

## **AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NUMÉRO 2021-422**

---

**AVIS PUBLIC ANNONÇANT LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABLES À VOTER.**

### **AVIS PUBLIC EST DONNÉ**

**Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Ville de Rivière-Rouge**

---

1. Lors d'une séance ordinaire tenue le 5 octobre 2021, le conseil de la Ville de Rivière-Rouge a adopté le règlement intitulé :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 2021-422 ABROGEANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 336 DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE TROTTOIRS SUR UNE PARTIE DE LA RUE L'ANNONCIATION NORD ET UN EMPRUNT À LONG TERME POUR EN ASSUMER LES COÛTS**

**L'objet dudit règlement est d'abroger le règlement numéro 336 en raison que cette dépense a été financée par le surplus non affecté de la Ville.**

**Le règlement numéro 336 avait pour but d'autoriser, entre autres, ce qui suit :**

- des travaux de construction de trottoirs sur une partie de la rue L'Annonciation Nord;
- à emprunter un montant n'excédant pas 218 700 \$ \$ sur une période de vingt (20) ans;

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Une demande doit se faire par écrit et contenir les renseignements suivants : le numéro ou le titre du règlement faisant l'objet de la demande ainsi que le nom, adresse et qualité de la personne habile à voter, appuyé de sa signature.

Cette demande doit être accompagnée d'une copie de l'une des pièces d'identité suivantes : carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

Dans le cas où le nom de la personne ne figure pas déjà sur la liste des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, la demande doit également être accompagnée d'un document attestant de son droit d'y être inscrite.

3. Les demandes doivent être reçues **au plus tard le 29 octobre 2021 à 16 h** à l'hôtel de ville de Rivière-Rouge, situé au 25, rue L'Annonciation Sud, Rivière-Rouge, Québec, J0T 1T0 ou à l'adresse de courriel suivante : [greffe@riviere-rouge.ca](mailto:greffe@riviere-rouge.ca). Les personnes transmettant une demande par la poste sont invitées à le faire le plus rapidement possible pour tenir compte des délais de livraison postale.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 2021-422 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **534**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 2021-422 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. **Le résultat de la procédure d'enregistrement sera publié le 29 octobre 2021 à 16 h 30** à l'hôtel de ville de Rivière-Rouge, situé au 25, rue L'Annonciation Sud, Rivière-Rouge, QC, J0T 1T0 ainsi que sur le site Web de la Ville à l'onglet : Communications et publications / Avis public.

6. Le règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 25, rue L'Annonciation Sud, du lundi au vendredi, **de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30** ainsi que sur le site Web de la Ville au [www.rivière-rouge.ca](http://www.rivière-rouge.ca)

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA VILLE DE RIVIÈRE-ROUGE :**

7. Toute personne qui, **le 5 octobre 2021** n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (ci-après la Loi)* et remplit les conditions suivantes, conformément à l'article 518 de la Loi :
- être une personne physique domiciliée dans la Ville et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
  - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la Ville depuis au moins 12 mois;
  - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la Ville, depuis au moins 12 mois;
  - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale :
- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, **le 5 octobre 2021** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi. Cette résolution doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

**DONNÉ À RIVIÈRE-ROUGE, CE 13<sup>e</sup> JOUR D'OCTOBRE 2021**

**Katia Morin  
Greffière**